

# COLONIES TRANSFRONTALIERES



## **COTE FRANÇAIS : LESCUN (64) vallée d'Aspe**

---

**DATES** : 17 au 26 juillet

**AGE** : 14/15 ans

**HEBERGEMENT** : Centre de « l'Abérouat » à 1450 m d'altitude, sur les hauteurs du superbe village de Lescun en vallée d'Aspe. Chambres de 4 à 5 lits avec sanitaires à l'étage.

### **DESCRIPTIF RAPIDE DU SEJOUR :**

15 jeunes français et 15 jeunes espagnols partagent leurs vacances et découvrent leurs différentes coutumes et façons de vivre.

**UNE MONTAGNE D'ACTIVITES AU PROGRAMME** : VTT, Randonnée facile en compagnie d'un âne avec une nuit sous tente à côté d'une cabane de berger, soirée autour du feu, ambiance très nature dans un merveilleux cadre, 1 soirée Observation et lecture du ciel avec télescopes de professionnels, sensibilisation par jeux de rôles aux comportements éco-citoyens, Balades numériques avec prise de photos, 1 Descente du gave en rafting, Course d'orientation, Soirée tapas « sans frontières » ... le tout sur un fond de culture et de langue franco-espagnole !

**TARIF 10 JOURS** : de 300 à 450 € (ce tarif tient compte de l'aide exceptionnelle du Conseil Départemental 64)

**TRANSPORT** : Arrivée sur place

**EFFECTIF/ENCADREMENT** : Le groupe sera constitué de 30 jeunes, un directeur de centre, quatre animateurs dont un espagnol. Toutes les activités sportives sont encadrées par des moniteurs sportifs diplômés.

**RENSEIGNEMENTS** : 05 59 32 00 66 - Ligue de l'enseignement 64 - [vacancespourtous64@laligue.org](mailto:vacancespourtous64@laligue.org)



## **COTE ESPAGNOL : ORIO (près de San Sébastien)**

---

**DATES** : 22 au 31 juillet

**AGE** : 12/13 ans

**HEBERGEMENT** : Centre situé à 1,8 km d'Orio, près de San Sébastien en Espagne.

Dortoirs de 12 à 16 lits. Piscine sur le centre, plage proche.

### **DESCRIPTIF RAPIDE DU SEJOUR :**

15 jeunes français et 15 jeunes espagnols partagent leurs vacances et découvrent leurs différentes coutumes et façons de vivre. Ambiance espagnole garantie.

Véritable immersion dans la culture de nos voisins espagnols où la découverte de la région où pratique d'activités aquatiques, grands jeux et balades à San Sébastien et Orio rythmeront les journées.

**FORMALITES** : test préalable à la pratique d'activités aquatiques et nautiques obligatoires.

**TARIF 10 JOURS** : de 300 à 450 € (ce tarif tient compte de l'aide exceptionnelle du Conseil Départemental 64).

**TRANSPORT** : Transport organisé depuis Pau et Bayonne.

**EFFECTIF/ENCADREMENT** : Le groupe sera constitué de 30 jeunes, un directeur, quatre animateurs dont un français. Toutes les activités sportives sont encadrées par des moniteurs sportifs diplômés.

**RENSEIGNEMENTS** : 05 59 32 00 66 - Ligue de l'enseignement 64 - [vacancespourtous64@laligue.org](mailto:vacancespourtous64@laligue.org)